

### 達新實業燕梳公司

DASON REALTY LTD.  
4510 Victoria Drive  
Vancouver B.C. V5N 4N8

樓東燕梳。汽車保險

DAVID TAM 譚清華 RES. 437-1714  
437-1719

公司電話: 879-6331

傳呼機: 5248581 Pager No. 2204

週末開放

▲5420 KILLARNEY ST.

廿五年堅固靚屋。兩睡房。硬木地板。全部鋼

窗。新天面水瀾。土庫完成。有陽台及車房。

▲近乃磨街及喜士定街。三睡房新屋。現正興

建中。標準平盤地段。一千四百餘呎。

▲廿年兩睡房。全部翻新。土庫完成。地大景

觀。西人業主。



### 胡鶴洲 KEN WU

TRANS-ACTION RTY.

公司: 430-1123

住家: 420-1851

420-4962

▲通片。東區。三睡房。土庫。硬木地板。三車房。地大。景觀。西人業主。

▲近乃磨街及喜士定街。三睡房新屋。現正興建中。標準平盤地段。一千四百餘呎。

▲廿年兩睡房。全部翻新。土庫完成。地大景觀。西人業主。

▲近乃磨街及喜士定街。三睡房新屋。現正興建中。標準平盤地段。一千四百餘呎。

▲廿年兩睡房。全部翻新。土庫完成。地大景觀。西人業主。



### 張菲立 Philip Cheung

BB公司實業買賣

公司: 273-3111 住家: 271-4767

傳呼機 687-7711 四 310

免費估價。一切地產商業

通國。粵。客話及四邑話

新屋開放。星期日下午三時至五時。

近域多利夾四十八街。三睡房。雙車房。材料特好。一流建築師。地點適中。近學校。巴士站及購物商場。取價十八萬餘。勿失良機。



### Canada Permanent Trust

5455 W. Boulevard. Van. B.C.

關聯耀 KEITH QUAN

公司 266-4155

住家 266-8988

▲容易管理。外賣快餐生意。在高曲林街。近大公司酒房等。用具新穎。批約長。只賣四萬二千五百。

▲二八六四東五十四街。三睡房大屋。地47X110。土庫另有三睡房及遊戲室。近CHAMPLAIN MALL。只售十九萬餘。

▲近乃磨街。廿八組柏文。一百一十二萬。全部租出。另六組商業舖位。全部租出。

▲年入十萬餘。生意連實業。每年營業額五十萬。開價四十餘萬。投資和做生意的好機會。

▲有住家式菜舖在十街西邊。每日生意五百餘。只售三萬五千元。

代理買賣一切地產物業。免費上門估價。承接華屋新屋。急貸款。中西一流技工。起貨快。價錢克己。建過百間新屋售出。街知巷聞。



### John Woo 胡關誠

公司 688-1337

住家 873-0507

千七百多呎。可自選地氈或硬木地板。開價廿三萬餘。

▲上下層新屋。上層三房。下層兩房。近域多利夾三十二街。取十七萬九千

▲1951 E 35街。正層四睡房新屋。用熱水暖氣。取二十三萬。

市區房屋盤

▲4225 BALKAN街。四房有土庫。地43X119。貸款利息十三厘半。現租出590元。取十二萬五千

▲西區上下層新屋。一年新。8467 OSLER街。首期八萬。

▲市東區柏文。一房花園洋房單位。有停車位。升降機。售七萬餘元。

餐館生意商業樓出售

### OCEANRIDGE Realty

611 Main St 2/F

華埠文華大廈二樓

▲市區煤氣爐。七日可營業遊藝地區。雅潔中西餐館九十餘座位。有烈酒啤酒牌。架生新。齊備。專售沙文魚。牛扒。象蘭中餐。廚房兩人可提。旺季日做千七八百元。一。利錢深。月租一千五百九十元。還有五年多批約。業主因病急售。首期四萬。

▲喜埠唐人街中心。有新型六層高石屎建造購物中心。有升降機。有八十個地下停車位。租客有銀行。旅行社。影業公司。大酒樓。一萬五呎地。首期取二萬。

▲市區廿四組柏文。十多年新。佔地164X133。首期廿五萬。

▲多倫多市廿九組石屎柏文。首期取十五萬。

### 陳宗怡

Andy C. Chan

百信實業有限公司

PERFECTION REALTY LTD.

RM 304-193 E. HASTINGS ST.

VANCOUVER B.C.

#2 \$158,000

### 公司: 684-8025(24hrs). 住宅: 298-8555

①2704 PARKER ST. 卅餘年兩層石屎屋。正層客廳。餐廳。廚房。兩睡房。樓上兩睡房連水廁。約1200方呎。土庫一睡房。平正40街角地。對面小學。減價至\$138,800。小房產盤及。

②4864 PENDER ST. BURNABY。全新兩層三房。面積1322方呎。雙車房。雙車房。土庫一半完成。地33X120。建築家急售。特價\$158,000。認真買賣。

③7450 MARK CRESCENT。BU RNABY。超級豪華巨宅。環境高尚。材料上乘。上下共4800方呎全部完成。西人業主保養如新。正層大客廳。獨立餐廳三睡房。20X20新屋廚房連大露台。樓下2400呎。全部完成。廚房齊備。地闊89X137。銀行估價\$350,000。急售減至\$320,000。尚有商量。

④小型咖啡店生意出讓。容易管理。無須經驗。位DOWNTOWN附屬一流夜總會。營業一星期五。四時收市。舖主已經營七年。退休讓與。取價\$6000。

### 市區新屋盤15%貸款

▲2108 WAVERLEY街夾域多利街。近半個街口。近學校。巴士。商場。設計新款。有天窗陽光。正層三睡房。主人房有全套浴室。全屋雙層玻璃窗。雙車房有門門。土庫可間兩睡房。浴室。廚房。取價十八萬餘。

▲新屋6753 CULLODEN街。近51夾乃路。33X126呎。名德國建築師手工。開價十九萬餘。請試還價。可接受受換好地區的舊屋。

▲新屋149 E 46街。市中心。近巴士。環境優美。

▲4336 QUEBEC街。近28夾緬街。地52呎闊。正層四睡房

▲新屋6753 CULLODEN街。近51夾乃路。33X126呎。名德國建築師手工。開價十九萬餘。請試還價。可接受受換好地區的舊屋。

▲新屋149 E 46街。市中心。近巴士。環境優美。

▲4336 QUEBEC街。近28夾緬街。地52呎闊。正層四睡房

▲新屋6753 CULLODEN街。近51夾乃路。33X126呎。名德國建築師手工。開價十九萬餘。請試還價。可接受受換好地區的舊屋。

▲新屋149 E 46街。市中心。近巴士。環境優美。

▲4336 QUEBEC街。近28夾緬街。地52呎闊。正層四睡房

▲新屋6753 CULLODEN街。近51夾乃路。33X126呎。名德國建築師手工。開價十九萬餘。請試還價。可接受受換好地區的舊屋。

▲新屋149 E 46街。市中心。近巴士。環境優美。

▲4336 QUEBEC街。近28夾緬街。地52呎闊。正層四睡房

▲新屋6753 CULLODEN街。近51夾乃路。33X126呎。名德國建築師手工。開價十九萬餘。請試還價。可接受受換好地區的舊屋。

▲新屋149 E 46街。市中心。近巴士。環境優美。

▲4336 QUEBEC街。近28夾緬街。地52呎闊。正層四睡房

▲新屋6753 CULLODEN街。近51夾乃路。33X126呎。名德國建築師手工。開價十九萬餘。請試還價。可接受受換好地區的舊屋。

▲新屋149 E 46街。市中心。近巴士。環境優美。

▲4336 QUEBEC街。近28夾緬街。地52呎闊。正層四睡房

▲新屋6753 CULLODEN街。近51夾乃路。33X126呎。名德國建築師手工。開價十九萬餘。請試還價。可接受受換好地區的舊屋。

▲新屋149 E 46街。市中心。近巴士。環境優美。

▲4336 QUEBEC街。近28夾緬街。地52呎闊。正層四睡房

▲新屋6753 CULLODEN街。近51夾乃路。33X126呎。名德國建築師手工。開價十九萬餘。請試還價。可接受受換好地區的舊屋。

▲新屋149 E 46街。市中心。近巴士。環境優美。

▲4336 QUEBEC街。近28夾緬街。地52呎闊。正層四睡房

▲新屋6753 CULLODEN街。近51夾乃路。33X126呎。名德國建築師手工。開價十九萬餘。請試還價。可接受受換好地區的舊屋。

▲新屋149 E 46街。市中心。近巴士。環境優美。

▲4336 QUEBEC街。近28夾緬街。地52呎闊。正層四睡房

▲新屋6753 CULLODEN街。近51夾乃路。33X126呎。名德國建築師手工。開價十九萬餘。請試還價。可接受受換好地區的舊屋。

▲新屋149 E 46街。市中心。近巴士。環境優美。

▲4336 QUEBEC街。近28夾緬街。地52呎闊。正層四睡房

▲新屋6753 CULLODEN街。近51夾乃路。33X126呎。名德國建築師手工。開價十九萬餘。請試還價。可接受受換好地區的舊屋。

▲新屋149 E 46街。市中心。近巴士。環境優美。

▲4336 QUEBEC街。近28夾緬街。地52呎闊。正層四睡房

▲新屋6753 CULLODEN街。近51夾乃路。33X126呎。名德國建築師手工。開價十九萬餘。請試還價。可接受受換好地區的舊屋。

▲新屋149 E 46街。市中心。近巴士。環境優美。

▲4336 QUEBEC街。近28夾緬街。地52呎闊。正層四睡房

▲新屋6753 CULLODEN街。近51夾乃路。33X126呎。名德國建築師手工。開價十九萬餘。請試還價。可接受受換好地區的舊屋。

▲新屋149 E 46街。市中心。近巴士。環境優美。

▲4336 QUEBEC街。近28夾緬街。地52呎闊。正層四睡房

▲新屋6753 CULLODEN街。近51夾乃路。33X126呎。名德國建築師手工。開價十九萬餘。請試還價。可接受受換好地區的舊屋。

▲新屋149 E 46街。市中心。近巴士。環境優美。

▲4336 QUEBEC街。近28夾緬街。地52呎闊。正層四睡房

▲新屋6753 CULLODEN街。近51夾乃路。33X126呎。名德國建築師手工。開價十九萬餘。請試還價。可接受受換好地區的舊屋。

▲新屋149 E 46街。市中心。近巴士。環境優美。

▲4336 QUEBEC街。近28夾緬街。地52呎闊。正層四睡房

▲新屋6753 CULLODEN街。近51夾乃路。33X126呎。名德國建築師手工。開價十九萬餘。請試還價。可接受受換好地區的舊屋。

▲新屋149 E 46街。市中心。近巴士。環境優美。

▲4336 QUEBEC街。近28夾緬街。地52呎闊。正層四睡房

▲新屋6753 CULLODEN街。近51夾乃路。33X126呎。名德國建築師手工。開價十九萬餘。請試還價。可接受受換好地區的舊屋。

▲新屋149 E 46街。市中心。近巴士。環境優美。

▲4336 QUEBEC街。近28夾緬街。地52呎闊。正層四睡房

▲新屋6753 CULLODEN街。近51夾乃路。33X126呎。名德國建築師手工。開價十九萬餘。請試還價。可接受受換好地區的舊屋。

▲新屋149 E 46街。市中心。近巴士。環境優美。

▲4336 QUEBEC街。近28夾緬街。地52呎闊。正層四睡房

▲新屋6753 CULLODEN街。近51夾乃路。33X126呎。名德國建築師手工。開價十九萬餘。請試還價。可接受受換好地區的舊屋。

▲新屋149 E 46街。市中心。近巴士。環境優美。

▲4336 QUEBEC街。近28夾緬街。地52呎闊。正層四睡房

▲新屋6753 CULLODEN街。近51夾乃路。33X126呎。名德國建築師手工。開價十九萬餘。請試還價。可接受受換好地區的舊屋。

▲新屋149 E 46街。市中心。近巴士。環境優美。

▲4336 QUEBEC街。近28夾緬街。地52呎闊。正層四睡房

▲新屋6753 CULLODEN街。近51夾乃路。33X126呎。名德國建築師手工。開價十九萬餘。請試還價。可接受受換好地區的舊屋。

### 藥房出賣

位於: 溫哥華

本拿比

SURREY

QUESNEL

▲本拿比。北本拿比。開價十八萬五千

▲本拿比。北本拿比。開價十八萬五千

▲本拿比。北本拿比。開價十八萬五千

▲本拿比。北本拿比。開價十八萬五千

▲本拿比。北本拿比。開價十八萬五千

▲本拿比。北本拿比。開價十八萬五千

▲本拿比。北本拿比。開價十八萬五千

▲本拿比。北本拿比。開價十八萬五千

▲本拿比。北本拿比。開價十八萬五千

▲本拿比。北本拿比。開價十八萬五千

▲本拿比。北本拿比。開價十八萬五千

▲本拿比。北本拿比。開價十八萬五千

▲本拿比。北本拿比。開價十八萬五千

▲本拿比。北本拿比。開價十八萬五千

▲本拿比。北本拿比。開價十八萬五千

▲本拿比。北本拿比。開價十八萬五千

▲本拿比。北本拿比。開價十八萬五千

▲本拿比。北本拿比。開價十八萬五千

▲本拿比。北本拿比。開價十八萬五千

▲本拿比。北本拿比。開價十八萬五千

▲本拿比。北本拿比。開價十八萬五千

▲本拿比。北本拿比。開價十八萬五千

▲本拿比。北本拿比。開價十八萬五千

▲本拿比。北本拿比。開價十八萬五千

▲本拿比。北本拿比。開價十八萬五千

▲本拿比。北本拿比。開價十八萬五千

▲本拿比。北本拿比。開價十八萬五千

▲本拿比。北本拿比。開價十八萬五千

▲本拿比。北本拿比。開價十八萬五千

▲本拿比。北本拿比。開價十八萬五千

▲本拿比。北本拿比。開價十八萬五千

▲本拿比。北本拿比。開價十八萬五千

▲本拿比。北本拿比。開價十八萬五千

▲本拿比。北本拿比。開價十八萬五千

▲本拿比。北本拿比。開價十八萬五千

▲本拿比。北本拿比。開價十八萬五千

▲本拿比。北本拿比。開價十八萬五千

▲本拿比。北本拿比。開價十八萬五千

▲本拿比。北本拿比。開價十八萬五千

▲本拿比。北本拿比。開價十八萬五千

▲本拿比。北本拿比。開價十八萬五千

▲本拿比。北本拿比。開價十八萬五千

▲本拿比。北本拿比。開價十八萬五千

▲本拿比。北本拿比。開價十八萬五千

▲本拿比。北本拿比。開價十八萬五千

▲本拿比。北本拿比。開價十八萬五千

▲本拿比。北本拿比。開價十八萬五千

▲本拿比。北本拿比。開價十八萬五千

▲本拿比。北本拿比。開價十八萬五千

▲本拿比。北本拿比。開價十八萬五千

▲本拿比。北本拿比。開價十八萬五千

▲本拿比。北本拿比。開價十八萬五千

▲本拿比。北本拿比。開價十八萬五千

▲本拿比。北本拿比。開價十八萬五千

▲本拿比。北本拿比。開價十八萬五千

▲本拿比。北本拿比。開價十八萬五千

▲本拿比。北本拿比。開價十八萬五千

▲本拿比。北本拿比。開價十八萬五千

▲本拿比。北本拿比。開價十八萬五千

▲本拿比。北本拿比。開價十八萬五千

▲本拿比。北本拿比。開價十八萬五千

▲本拿比。北本拿比。開價十八萬五千

▲本拿比。北本拿比。開價十八萬五千

▲本拿比。北本拿比。開價十八萬五千

▲本拿比。北本拿比。開價十八萬五千

▲本拿比。北本拿比。開價十八萬五千

▲本拿比。北本拿比。開價十八萬五千

▲本拿比。北本拿比。開價十八萬五千

▲本拿比。北本拿比。開價十八萬五千

▲本拿比。北本拿比。開價十八萬五千

▲本拿比。北本拿比。開價十八萬五千

▲本拿比。北本拿比。開價十八萬五千

▲本拿比。北本拿比。開價十八萬五千

▲本拿比。北本拿比。開價十八萬五千

▲本拿比。北本拿比。開價十八萬五千

▲本拿比。北本拿比。開價十八萬五千

▲本拿比。北本拿比。開價十八萬五千

▲本拿比。北本拿比。開價十八萬五千

▲本拿比。北本拿比。開價十八萬五千